

Do you need a TV Licence?

You need to be covered by a TV Licence to:

- a) watch or record live TV programmes on any channel, and
- b) download or watch BBC programmes on iPlayer.

This could be on any device, including a TV, desktop computer, laptop, mobile phone, tablet, games console, digital box or DVD/VHS recorder.

If you do any of the above without a valid licence, you risk prosecution and a maximum penalty of up to £1,000*, plus any legal costs and/or compensation you may be ordered to pay. You will also still have to buy a TV Licence if you need one.

To find out more, go to tvlicensing.co.uk/info

Please see 'How to buy a TV Licence' below for different ways to pay.

*The maximum fine is £2,000 in Guernsey.

Only watching non-UK satellite programmes?



You still need a licence, even if you only watch or record programmes broadcast from outside the UK.

Moved home recently?



If you have moved home and have a licence for your old address, please tell us by visiting tvlicensing.co.uk/moving or by calling 0300 790 6044.

Don't need a licence?



You don't need a TV Licence if you never watch or record live TV programmes on any channel or device, and never download or watch BBC programmes on iPlayer.

Please tell us you don't need a licence by going to tvlicensing.co.uk/noTV, calling 0300 790 6044 or writing to Customer Services, TV Licensing, Darlington DL98 1TL. We may confirm this with a visit.

If you have sight problems, you can get this information by email or in Braille, large print or audio by calling 0300 790 6076.



If you are deaf, hard of hearing or speech impaired, we support the Next Generation Text (NGT) Service. For more information see tvlicensing.co.uk/accessibility

How to buy a TV Licence.

A colour TV Licence costs £157.50 (£53.00 for a black and white licence). There are lots of different ways to pay – choose the one that suits you best:



PayPoint – you can pay for a TV Licence by cash or debit card. Find your nearest outlet at paypoint.com/locator or if you live in the Channel Islands or Isle of Man, you can visit your local post office.



TV Licensing payment card – you can pay for your TV Licence weekly with payments from £6.00. Please call **0300 555 3456**.



Credit/debit card – you can make a single payment with a debit or credit card, including Maestro, Delta, Visa, Visa Electron or MasterCard. Pay online at tvlicensing.co.uk/payinfo or call 0300 790 6044.



Direct Debit – you can spread the cost of your licence by choosing from our range of Direct Debit options. Find out more at tvlicensing.co.uk/payinfo or call 0300 790 6044.



By post – send a cheque for the full TV Licence fee payable to 'TV Licensing', writing your name, address and postcode clearly on the back of the cheque. Send it to TV Licensing, Darlington DL98 1TL. Please do not send cash.

Could you get a concession?



Are you, or is someone you live with:

• **Aged 75 or older, and receiving Pension Credit?**

You can apply for a free TV Licence. You need to be receiving Pension Credit in your name, or this can be in your partner's name if you are a couple and living at the same address.

74 years old and receiving Pension Credit? You can apply for a free TV Licence now, plus a short-term licence to cover you until your 75th birthday.

If you live in the Channel Islands or Isle of Man, different conditions may apply.

- **Blind (severely sight impaired)?** You may be eligible to apply for a 50% concession. You can complete and print out an online application form at tvlicensing.co.uk/blind and send it to us along with a copy of your document of blind registration or a certificate from your ophthalmologist. You'll also need your licence number, phone number and cheque payment. Please post to TV Licensing, Blind Concession Group, Darlington DL98 1TL.

For more information on concessions, go to tvlicensing.co.uk/concessions or call **0300 790 6044**.

Необходима ли вам ТВ-лицензия?

Вам необходима ТВ-лицензия для:

- а) просмотра или записи программ любого канала IP-телевидения и
- б) загрузки или просмотра программ BBC с использованием iPlayer.

Для этого может использоваться любое устройство, в том числе телевизор, настольный компьютер, ноутбук, планшет, игровая консоль, цифровой ресивер или DVD/VHS-рекордер.

За любые вышеуказанные действия без действительной лицензии вы подвергаетесь риску судебного преследования и штрафа на сумму до 1000* фунтов плюс любые судебные издержки и/или компенсацию, которые вам, возможно, придется заплатить. Вам также придется приобрести ТВ-лицензию, если она требуется.

Дополнительная информация представлена на веб-сайте tvlicensing.co.uk/info

См. раздел «Как приобрести ТВ-лицензию» ниже, чтобы найти информацию о способах оплаты.

*Максимальный размер штрафа составляет 2000 фунтов в Гернси.

Смотрите только зарубежные программы по спутниковому телевидению?



Вам все равно нужна лицензия, даже если вы смотрите или записываете только программы, транслируемые из-за пределов Великобритании.

Недавно переехали?



Если вы недавно переехали, и у вас есть лицензия на старый адрес, сообщите нам, пройдя по ссылке tvlicensing.co.uk/moving или позвонив по телефону 0300 790 6044.

Не нужна лицензия?



Вам не нужна ТВ-лицензия, если вы никогда не смотрите программы IP-телевидения ни на каком устройстве и не записываете их, а также никогда не смотрите и не загружаете программы BBC с использованием iPlayer.

Сообщите о том, что вам не требуется лицензия, пройдя по ссылке tvlicensing.co.uk/notv, позвонив по номеру 0300 790 6044 или написав в Customer Services, TV Licensing, Darlington DL98 1TL. Для подтверждения, возможно, потребуется посещение техника.

Если у вас есть нарушения зрения, вы можете получить эту информацию по электронной почте, напечатанную шрифтом Брайля, крупным шрифтом или в аудиозаписи, позвонив по телефону 0300 790 6076.



Для лиц с полной потерей слуха, а также с нарушениями слуха или речи предлагается услуга Next Generation Text (NGT). Подробнее на tvlicensing.co.uk/accessibility

Как приобрести ТВ-лицензию

Лицензия для цветного телевизора стоит 157,50 фунтов (53,00 фунтов для черно-белого телевизора). Есть несколько способов оплаты — выберите наиболее подходящий для вас:



PayPoint — вы можете оплатить ТВ-лицензию наличными или с помощью дебетовой карты. Найдите ближайший пункт по адресу paypoint.com/locator или посетите местное почтовое отделение, если вы проживаете на территории Нормандских островов или острова Мэн.



Платежная карта для ТВ-лицензии — вы можете платить за ТВ-лицензию еженедельно суммой от 6,00 фунтов. Позвоните по телефону **0300 555 3456**.



Кредитная/дебетовая карта — вы можете выполнить единовременный платеж дебетовой или кредитной картой, включая Maestro, Delta, Visa, Visa Electron или MasterCard. Заплатите онлайн по адресу tvlicensing.co.uk/payinfo или позвоните по телефону 0300 790 6044.



Прямое списание со счета — вы можете оплачивать лицензию частями, выбрав один из вариантов прямого списания средств со счета. Узнайте больше по ссылке tvlicensing.co.uk/payinfo или по телефону 0300 790 6044.



По почте — отправьте чек на всю стоимость ТВ-лицензии на имя «ТВ-лицензирование» (TV Licensing), указав разборчиво свои имя, адрес и почтовый индекс на обратной стороне чека. Отправьте чек по адресу TV Licensing, Darlington DL98 1TL. Не отправляйте наличные деньги.

Имеете ли вы право на скидку?

Относится ли к вам или к кому-либо из проживающих с вами следующее:



- **Вам 75 или более лет и вы получаете пенсионный кредит?** Вы можете подать заявление на получение бесплатной ТВ-лицензии. Вам необходимо получить пенсионный кредит на ваше имя или на имя вашего партнера, если вы пара и проживаете по одному адресу.
- **Вам 74 года и вы получаете пенсионный кредит?** Вы можете подать заявление на получение бесплатной ТВ-лицензии, а также краткосрочной лицензии на срок до наступления вашего 75-летия. Если вы проживаете на территории Нормандских островов или острова Мэн, то могут применяться иные условия.
- **Незрячий (инвалид по зрению)?** Вы можете иметь право на получение скидки в размере 50 %. Вы можете заполнить и распечатать онлайн-форму заявления на сайте tvlicensing.co.uk/blind и отправить ее нам вместе с копией документа, подтверждающего ваш статус незрячего, или со справкой от вашего офтальмолога. Вам также потребуется номер лицензии, номер телефона и чек на оплату. Пожалуйста, отправьте документ по адресу TV Licensing, Blind Concession Group, Darlington DL98 1TL.

Для получения дополнительной информации о льготах перейдите на сайт tvlicensing.co.uk/concessions или позвоните по телефону **0300 790 6044**.